



FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS Cleanup Program News

Noticias sobre el Programa de Limpieza

December 2015 / diciembre 2015

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following activities and field work are planned for December 1, 2015 through December 31, 2015:

- Solid Waste Management Unit 3 (Base Landfill): Continue construction of landfill cap
- Solid Waste Management Unit 7/8 (Tow Way Fuel Farm): Investigation-derived waste pick-up
- Solid Waste Management Unit 55 (Tow Way Trichloroethylene Plume): Collection of bio-reactor readings
- Sign maintenance and repair across the facility

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA, en inglés) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Las siguientes actividades y trabajos de campo están planificados del 1^{ero} al 31 de diciembre de 2015:

- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 3 (Vertedero de la Base): Continúa la construcción de la cubierta del vertedero
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 7/8 (Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Recolección de desperdicios generados durante investigación
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 55 (Plumacho de Tricloroetileno de "Tow Way"): Colección de lecturas en el bioreactor
- Mantenimiento y reparación de letreros a través de la instalación

Important Contacts Contactos Importantes

The Cleanup Process—

El Proceso de Limpieza

Ms. Thuane Fielding

Navy BRAC PMO

Base Closure Manager

203 S. Davis Drive, Bldg 247

Joint Base Charleston, SC 29404

Teléfono: 843-963-7049

Thuane.fielding@navy.mil

The RCRA Consent Order—

La Orden de Consentimiento RCRA

Mr. Douglas (Doug) Pocze

U.S. Environmental Protection Agency

RCRA Programs, Caribbean Section

290 Broadway, 22nd Floor

New York, NY 10007-1866

Teléfono: 212-637-4432

E-mail: pocze.doug@epa.gov

Public Health Concerns During Past

Operational Activities—

Preocupaciones sobre salud pública

durante pasadas actividades

operacionales —

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

Puerto Rico Regulatory Oversight—

Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico —

Ms. Gloria Toro

Puerto Rico Environmental Quality Board

Hazardous Wastes Permit Division, Land

Pollution Control Area

Edificio de Agencias Ambientales

Cruz A. Matos

Urb. San José Industrial Park

1375 Avenida Ponce de León

San Juan, PR 00926-2604

Teléfono: 787-767-8181 ext. 3586

Email: GloriaToro@jca.pr.gov

Websites

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm

<http://go.usa.gov/8mnm>

www.bracpmo.navy.mil

(click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads/ presione Puerto Rico en el mapa y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)